



Enquête annuelle de télécommunications 2006 (Annexe)

If you prefer this questionnaire
in English, please call:
(613) 951-2741

Fournisseurs de services par fil



Entreprise répondante

Information pour les répondants

Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication no. 56-001-XIF au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacheraient à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu du Canada.**

Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse et s'assurer de produire des données plus uniformes, Statistique Canada a signé, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, une entente de partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec en vue de partager les données de cette enquête sur les établissements répondants du Québec et aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), un accord en vue de l'échange des données de la présente enquête pour ce qui est des industries de services de télécommunications. La Loi sur la statistique du Québec donne à l'Institut de la statistique du Québec le droit de recueillir lui-même les renseignements demandés dans le présent rapport et contient les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale en ce qui concerne la confidentialité et les pénalités pour la divulgation de l'information.

Le paragraphe 12(2) de la *Loi sur la statistique* prévoit que lorsque l'intéressé donne par écrit au statisticien en chef avis de son opposition à la communication des renseignements par Statistique Canada, ceux-ci ne peuvent être communiqués au ministère ou à la personne morale à moins que ces derniers ne soient autorisés par la loi à exiger de l'intéressé qu'il fournisse cette information. Le CRTC est autorisé par la loi à exiger le répondant de fournir l'information en vertu de l'article 37 de la *Loi sur les télécommunications*. Les renseignements communiqués au CRTC seront traités en vertu des exigences de l'article 39 de la *Loi sur les télécommunications*.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour votre exercice financier le plus récent ayant pris fin le 31 mars 2007.

Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 45 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel. Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.



Aide

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prière de communiquer avec :

Section des télécommunications
Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique
Statistique Canada
Édifice R.H. Coats, 7^e étage
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

Cimeron McDonald
Téléphone : (613) 951-2741
Courriel :
cimeron.mcdonald@statcan.ca
Télécopieur : (613) 951-9920

Mary Hector
Téléphone : (613) 951-1918
Courriel :
mary.hector@statcan.ca
Télécopieur : (613) 951-9920

Merci de votre collaboration



Annexe

Instructions: Pour les activités qui se déroulent dans plus d'une province ou territoire, veuillez fournir une ventilation par provinces des totaux. Chaque ligne devrait additionner à la quantité enregistrée dans la cellule principale du questionnaire, référencée par les quatre chiffres suivant la lettre 'A', A----, à moins d'indication contraire (p. ex., Commutation par paquet, ligne A4 basé sur plusieurs cellules, reporté au formulaire principale). (Nota : les estimations sont acceptées).

Veuillez indiquer les **provinces** ou **territoires**, le cas échéant. (Pour plus de quatre provinces, utiliser des feuilles additionnelles) ➤

--	--	--	--

Revenus d'exploitation (Module 1 dans le questionnaire)

* Questionnaire de services par fil seulement	cochez une case : <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du total déclaré dans le questionnaire			
A. Revenus d'exploitation de télécommunications	A1014			
1. Services de télécommunications en gros et transferts	A1022			
2. Télécommunications locales	A1039			
3. Télécommunications interurbaines	A1400			
4. Circuits à haute vitesse commutée	A1401			
5. Commutation par paquet (toute largeur de bande) (basé sur les cellules 1040 + 1045 + 1050) (inclure l'Internet dans B ci-dessous)	A1402			
6. Sans commutation (toute largeur de bande) (basé sur les cellules 1041 + 1046 + 1051)	A1403			
7. Résiduel (basé sur les cellules 1014 + 1054 + 1057 + 1060 + 1063 + 1066 + 1069)	A1070			
Revenus d'exploitation Total - de télécommunications	A1101			
B. Revenus d'exploitation non télécoms	A1102			
C. Total - Revenus d'exploitation (Services de/non télécommunications)				
D. Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients :	cochez une case : <input type="checkbox"/> (000 \$) de la cellule A1102 ou <input type="checkbox"/> (%) de la cellule A1102			
1. Clients au Canada :	A1103			
De résidence (individuels et ménages)	A1109			
D'affaires et autres	A1110			
2. Clients hors Canada (étrangers)				
Total - Revenus d'exploitation	=A1102 ou 100 %	=A1102 ou 100 %	=A1102 ou 100 %	=A1102 ou 100 %

Dépenses d'exploitation (Module 2 dans le questionnaire)

	Cochez une case : <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du total déclaré dans le questionnaire			
A. Dépenses d'exploitation de télécommunications	A2046			
B. Dépenses d'exploitation de non télécommunications	A2056			
Total - Dépenses d'exploitation	A2057			

Dépenses en immobilisations (Module 5 dans le questionnaire)

Les répondants déclarant des dépenses en immobilisations par province sur l'Enquête de dépenses de capital et de réparations n'ont pas à compléter cette section.	Cochez une case : <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du total déclaré dans le questionnaire			
A. Construction	A5009			
B. Machinerie et outillage	A5018			

Emploi (Module 6 dans le questionnaire)

A. Coûts en main-d'oeuvre :	Cochez une case : <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du total déclaré dans le questionnaire			
1. Traitements et salaires	A6007			
2. Avantages sociaux	A6008			
Total	A6009			
B. Nombre d'employés :	Cochez une case : <input type="checkbox"/> (personnes) ou <input type="checkbox"/> (%) du total déclaré dans le questionnaire			
1. Plein temps	A6012			
2. Temps partiel	A6014			
Total	A6010			